Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka:

- Nieprawidłowe użycie może prowadzić do obrażeń ciała.
- Możliwe ryzyko uszkodzenia produktu przy nieodpowiedniej montażu.
- Niewłaściwa obsługa może skutkować awarią urządzenia.

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. Przed użyciem sprawdź stan techniczny pistoletu do pompowania kół.
2. Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zamontowane.
3. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, unikając nadmiernego nacisku.
4. Podczas pompowania zachowaj odpowiednią odległość od innych osób.

Instrukcja utylizacji:

1. Po zakończeniu użytkowania oddaj urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektronicznych.
2. Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
3. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektronicznego.

English

These safety guidelines have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on the general product safety (GPSR). They are designed to protect users from hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, taking into account elderly individuals and those with limited mobility.

Product intended for persons aged 14 years and above.

Risk Analysis:

- Improper use may lead to bodily injuries.
- There is a potential risk of product damage due to incorrect assembly.
- Incorrect handling can result in device malfunction.

Safe Usage Instructions:

1. Before use, check the technical condition of the pump gun.
2. Ensure that the device is properly assembled.
3. Use the product only for its intended purpose and avoid excessive force.
4. Maintain a safe distance while pumping.

Disposal Instructions:

1. After use, take the device to an electronic waste collection point.
2. Do not dispose of the device with regular household waste.
3. Follow local regulations for the disposal of electronic equipment.

Čeština
Tato bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Varování byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Produkt je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik:

- Nesprávné použití může vést ke zraněním.
- Existuje riziko poškození výrobku při nesprávné montáži.
- Nesprávná manipulace může způsobit poruchu zařízení.

Návod k bezpečnému používání:

1. Před použitím zkontrolujte technický stav pumpovací pistole.
2. Ujistěte se, že je zařízení správně sestaveno.
3. Používejte zařízení pouze k jeho určenému účelu, vyhýbejte se nadměrnému tlaku.
4. Při pumpování dodržujte bezpečnou vzdálenost.

Návod k likvidaci:

1. Po použití odevzdejte zařízení na sběrný dvůr elektronického odpadu.
2. Nevyhazujte zařízení do běžného komunálního odpadu.
3. Postupujte podle místních předpisů týkajících se likvidace elektroniky.

Slovenčina
Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizík:

- Nesprávne používanie môže viesť k zraneniam.
- Existuje riziko poškodenia výrobku pri nesprávnej montáži.
- Nesprávna manipulácia môže spôsobiť poruchu zariadenia.

Návod na bezpečné používanie:

1. Pred použitím skontrolujte technický stav pumpovacej zbrane.
2. Uistite sa, že zariadenie je správne zostavené.
3. Používajte zariadenie iba na jeho určený účel a vyhýbajte sa nadmernému tlaku.
4. Pri pumpovaní dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť.

Návod na likvidáciu:

1. Po ukončení používania odovzdajte zariadenie do zberného miesta elektronického odpadu.
2. Nevyhadzujte zariadenie do bežného komunálneho odpadu.
3. Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie elektroniky.

Deutsch
Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine

Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnhinweise wurden in einfacher und verständlicher Sprache formuliert, unter Berücksichtigung älterer Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Produkt bestimmt für Personen ab 14 Jahren.

Risikoanalyse:

- Unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
- Es besteht ein potenzielles Risiko von Produktschäden durch fehlerhafte Montage.
- Falsche Handhabung kann zu Fehlfunktionen des Geräts führen.

Anleitung zur sicheren Verwendung:

1. Überprüfen Sie vor Gebrauch den technischen Zustand des Pumpgeräts.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß montiert ist.
3. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck und vermeiden Sie übermäßigen Druck.
4. Halten Sie während des Pumpens einen sicheren Abstand ein.

Anleitung zur Entsorgung:

1. Bringen Sie das Gerät nach Gebrauch zu einer Sammelstelle für Elektroschrott.
2. Entsorgen Sie das Gerät nicht im normalen Hausmüll.
3. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektronikgeräten.

Українська
Ці інструкції з безпеки підготовлено відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають при неправильному використанні. Попередження сформульовано просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Продукт призначений для осіб віком від 14 років.

Аналіз ризиків:

- Неправильне використання може призвести до травм.
- Існує ризик пошкодження продукту через неправильну збірку.
- Неправильна експлуатація може спричинити несправність пристрою.

Інструкції з безпечного використання:

1. Перед використанням перевірте технічний стан пристрою.
2. Переконайтеся, що пристрій правильно зібрано.
3. Використовуйте пристрій виключно за призначенням, уникаючи надмірного натиску.
4. Під час використання дотримуйтесь безпечної відстані.

Інструкції з утилізації:

1. Після використання здайте пристрій у пункт збору електронних відходів.
2. Не викидайте пристрій до звичайного сміттєвого контейнера.

3. Дотримуйтесь місцевих правил щодо утилізації електронного обладнання.

Română
Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate conform cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva pericolelor ce pot apărea în urma utilizării necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, ținând cont de nevoile persoanelor în vârstă și ale celor cu mobilitate redusă.

Produs destinat persoanelor de peste 14 ani.

Analiza riscurilor:

- Utilizarea necorespunzătoare poate duce la răniri.
- Există riscul deteriorării produsului din cauza unei asamblări incorecte.
- Manipularea necorespunzătoare poate cauza defecțiuni ale dispozitivului.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță:

1. Verificați starea tehnică a pistolului de umflat înainte de utilizare.
2. Asigurați-vă că dispozitivul este asamblat corect.
3. Utilizați produsul numai conform destinației, evitând presiunea excesivă.
4. Mențineți o distanță sigură în timpul utilizării.

Instrucțiuni de eliminare:

1. După utilizare, predați dispozitivul la un punct de colectare a deșeurilor electronice.
2. Nu aruncați dispozitivul la gunoiul menajer.
3. Respectați reglementările locale privind eliminarea echipamentelor electronice.

Magyar
Ezen biztonsági útmutató az (EU) 2023/988 rendelet, az általános termékbiztonság (GPSR) követelményeinek megfelelően készült. Célja, hogy megvédje a felhasználókat a nem megfelelő használatból adódó veszélyektől. A figyelmeztetéseket egyszerű és érthető módon fogalmazták meg, különös tekintettel az idősebbekre és a mozgáskorlátozottakra.

A termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés:

- A helytelen használat testi sérülésekhez vezethet.
- Rossz összeszerelés esetén a termék károsodásának kockázata áll fenn.
- A nem megfelelő kezelés a készülék meghibásodásához vezethet.

Biztonságos használati utasítások:

1. Használat előtt ellenőrizze a pumpapisztoly műszaki állapotát.
2. Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően össze van szerelve.
3. Csak a rendeltetésszerű használat mellett alkalmazza, kerüljön el mindenfajta túlzott nyomást.
4. A pumpálás során tartson biztonságos távolságot.

Ártalmatlanítási utasítások:

1. Használat után adja le a készüléket az elektronikai hulladék gyűjtőpontján.
2. Ne dobja a készüléket a háztartási hulladék közé.
3. Tartsa be a helyi előírásokat az elektronikai eszközök ártalmatlanítására vonatkozóan.

Български
Тези указания за безопасност са подготвени съгласно изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба.
Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска:

- Неправилната употреба може да доведе до телесни увреждания.
- Съществува риск от повреда на продукта при неправилно сглобяване.
- Неправилната експлоатация може да причини неизправност на устройството.

Инструкции за безопасна употреба:

1. Преди употреба проверете техническото състояние на помпения пистолет.
2. Уверете се, че устройството е правилно сглобено.
3. Използвайте устройството само за предназначената му цел, като избягвате прекомерно натиск.
4. Поддържайте безопасно разстояние по време на помпене.

Инструкции за изхвърляне:

1. След употреба отнесете устройството до пункт за събиране на електронни отпадъци.
2. Не изхвърляйте устройството с обикновените битови отпадъци.
3. Спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на електронно оборудване.

Ελληνικά
Οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από τους κινδύνους που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες των ηλικιωμένων και των ατόμων με μειωμένη κινητικότητα.

Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση Κινδύνου:

- Η λανθασμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε σωματικές βλάβες.
- Υπάρχει πιθανός κίνδυνος ζημιάς του προϊόντος λόγω λανθασμένης συναρμολόγησης.
- Η ακατάλληλη διαχείριση μπορεί να προκαλέσει βλάβες στη συσκευή.

Οδηγίες Ασφαλούς Χρήσης:

1. Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση του αντλιοσφαιρού.

2. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει συναρμολογηθεί σωστά.
3. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό, αποφεύγοντας την υπερβολική πίεση.
4. Διατηρήστε ασφαλή απόσταση κατά τη διάρκεια της χρήσης.

Οδηγίες Διαχείρισης Απόβλητων:

1. Μετά τη χρήση, παραδώστε τη συσκευή σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων.
2. Μην πετάτε τη συσκευή στα συνηθισμένα απορρίμματα.
3. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Lietuvių
Šie saugos nurodymai parengti pagal ES Reglamento (ES) 2023/988 reikalavimus dėl bendrosios produktų saugos (GPSR). Jie skirti apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kilusių netinkamo naudojimo pasekoje. Įspėjimai suformuluoti paprastu ir suprantamu būdu, atsižvelgiant į vyresnių asmenų ir ribotą judrumą turinčių poreikius.

Produktas skirtas asmenims nuo 14 metų.

Rizikos analizė:

- Netinkamas naudojimas gali sukelti kūno sužalojimus.
- Netinkamo surinkimo atveju yra produkto pažeidimo rizika.
- Netinkamas valdymas gali sukelti prietaiso gedimą.

Saugios naudojimo instrukcijos:

1. Prieš naudojimą patikrinkite pistoletui būklę.
2. Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai sumontuotas.
3. Naudokite prietaisą tik pagal paskirtį, venkite pernelyg didelio spaudimo.
4. Pumpuojant laikykitės saugios atstumo nuo kitų.

Naudojimo pabaigos instrukcijos:

1. Pasibaigus naudojimui, pateikite prietaisą į elektronikos atliekų surinkimo punktą.
2. Nepilkite prietaiso į bendrą atliekų konteinerį.
3. Laikykitės vietinių taisyklių dėl elektronikos atliekų tvarkymo.

Latviešu
Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar ES Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no nepareizas lietošanas radītiem riskiem. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personām ar ierobežotu kustīgumu.

Produkts paredzēts personām virs 14 gadiem.

Riska analīze:

- Nepareiza lietošana var izraisīt ievainojumus.
- Neatbilstoša montāža var bojāt produktu.
- Nepareiza apstrāde var radīt ierīces darbības traucējumus.

Instrukcija drošai lietošanai:

1. Pirms lietošanas pārbaudiet pumpu pistoles tehnisko stāvokli.

2. Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi salikta.
3. Lietojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim, izvairoties no pārmērīga spiediena.
4. Lietošanas laikā ievērojiet drošu attālumu.

Instrukcija par utilizāciju:

1. Pēc lietošanas nodojiet ierīci uz elektronisko atkritumu vākšanas vietu.
2. Neizmetiet ierīci parastajā sadzīves atkritumu tvertnē.
3. Ievērojiet vietējos noteikumus attiecībā uz elektronisko iekārtu utilizāciju.

Suomi
Nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU:n asettamien yleisten tuotesuoja-asetuksen (GPSR, EU 2023/988) vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, erityisesti huomioiden ikääntyneet ja liikkumisrajoitteiset.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

Riskianalyysi:

- Väärinkäyttö voi johtaa henkilövahinkoihin.
- Väärä kokoaminen voi aiheuttaa tuotteen vaurioitumisen.
- Epäasianmukainen käsittely voi johtaa laitteen toimintahäiriöihin.

Ohjeet turvalliseen käyttöön:

1. Tarkista pumpun tekninen kunto ennen käyttöä.
2. Varmista, että laite on asianmukaisesti koottu.
3. Käytä laitetta vain sen tarkoitukseen ja vältä liiallista voimaa.
4. Pidä turvallinen etäisyys pumpauksen aikana.

Jätehuolto-ohjeet:

1. Käytön jälkeen vie laite elektroniikkajätteen keräyspisteeseen.
2. Älä hävitä laitetta tavalliseen kotitalousjätteeseen.
3. Noudata paikallisia säädöksiä elektroniikkalaitteiden hävittämisestä.

Hrvatski
Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). One imaju za cilj zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavnim i razumljivim jezikom, imajući u vidu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika:

- Nepravilna uporaba može dovesti do tjelesnih ozljeda.
- Moguća je opasnost od oštećenja proizvoda zbog nepravilne montaže.
- Neodgovarajuće rukovanje može rezultirati kvarom uređaja.

Upute za sigurnu uporabu:

1. Prije uporabe provjerite tehničko stanje pištolja za pumpanje.
2. Provjerite je li uređaj pravilno sastavljen.

3. Koristite uređaj isključivo u skladu s namjenom, izbjegavajte pretjerani pritisak.
4. Održavajte sigurnu udaljenost tijekom pumpanja.

Upute za odlaganje:

1. Nakon uporabe odnesite uređaj u prikupljalište elektroničkog otpada.
2. Nemojte odlagati uređaj u običan kućanski otpad.
3. Postupajte u skladu s lokalnim propisima o odlaganju elektroničke opreme.

Slovenščina
Ti varnostni navodili so pripravljeni v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjeni so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so formulirana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe ter osebe z omejeno gibljivostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj:

- Nepravilna uporaba lahko povzroči telesne poškodbe.
- Obstaja tveganje poškodb izdelka zaradi nepravilne montaže.
- Nepravilno ravnanje lahko privede do okvare naprave.

Navodila za varno uporabo:

1. Pred uporabo preverite tehnično stanje črpalke.
2. Prepričajte se, da je naprava pravilno sestavljena.
3. Uporabljajte napravo izključno za predvideni namen, izogibajte se pretirani sili.
4. Med črpanjem ohranite varno razdaljo.

Navodila za odlaganje:

1. Po uporabi napravo oddajte na zbirno mesto elektronskih odpadkov.
2. Naprave ne odlagajte v navadni gospodinjski smeti.
3. Upoštevajte lokalne predpise glede odlaganja elektronske opreme.

Français
Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles à mobilité réduite.

Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques :

- Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures.
- Il existe un risque potentiel d'endommagement du produit en cas de montage incorrect.
- Une mauvaise manipulation peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Instructions pour une utilisation sécurisée :

1. Avant utilisation, vérifiez l'état technique du pistolet de pompage.
2. Assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé.
3. Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu, en évitant toute pression excessive.
4. Maintenez une distance de sécurité pendant l'utilisation.

Instructions pour l'élimination :

1. Après utilisation, déposez l'appareil dans un point de collecte pour les déchets électroniques.
2. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères.
3. Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électroniques.

Español
Estas directrices de seguridad se han elaborado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias se han formulado de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Producto destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos:

- Un uso inadecuado puede provocar lesiones.
- Existe el riesgo de dañar el producto debido a un montaje incorrecto.
- Una manipulación incorrecta puede ocasionar el mal funcionamiento del dispositivo.

Instrucciones para el uso seguro:

1. Antes de usar, revise el estado técnico del dispositivo.
2. Asegúrese de que el dispositivo esté correctamente ensamblado.
3. Utilice el dispositivo solo para el fin previsto, evitando aplicar demasiada presión.
4. Mantenga una distancia segura durante su uso.

Instrucciones para la eliminación:

1. Tras su uso, lleve el dispositivo a un punto de recogida de residuos electrónicos.
2. No deseche el dispositivo con la basura común.
3. Siga las normativas locales sobre la eliminación de equipos electrónicos.

Svenska
Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användarna från faror som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys:

- Felaktig användning kan leda till personskador.
- Det finns en risk för produktbeskadigning vid felaktig montering.

- Felaktig hantering kan resultera i funktionsfel.

Instruktioner för säker användning:

1. Kontrollera den tekniska statusen för pumpen innan användning.
2. Se till att enheten är korrekt monterad.
3. Använd enheten endast för dess avsedda ändamål och undvik överdrivet tryck.
4. Håll ett säkert avstånd vid pumpning.

Instruktioner för avfallshantering:

1. Efter användning, lämna in enheten vid en insamlingsstation för elektroniskt avfall.
2. Kassera inte enheten med vanligt hushållsavfall.
3. Följ lokala föreskrifter för bortskaffande av elektronisk utrustning.

Português
Estas diretrizes de segurança foram elaboradas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores dos perigos decorrentes do uso inadequado. Os avisos foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em conta os idosos e as pessoas com mobilidade reduzida.

Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de Risco:

- O uso inadequado pode levar a lesões corporais.
- Existe o risco de danos ao produto devido a uma montagem incorreta.
- O manuseio inadequado pode resultar em mau funcionamento do dispositivo.

Instruções para Uso Seguro:

1. Antes de usar, verifique as condições técnicas do dispositivo.
2. Certifique-se de que o dispositivo está montado corretamente.
3. Utilize o dispositivo apenas para o fim a que se destina, evitando pressão excessiva.
4. Mantenha uma distância segura durante a operação.

Instruções para Descarte:

1. Após o uso, leve o dispositivo a um ponto de recolha de resíduos eletrônicos.
2. Não descarte o dispositivo com o lixo comum.
3. Siga as regulamentações locais para o descarte de equipamentos eletrônicos.

Nederlands
Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de eisen van de Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met speciale aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Product bedoeld voor personen van 14 jaar en ouder.

Risicoanalyse:

- Onjuist gebruik kan leiden tot lichamelijk letsel.

- Er is een risico op schade aan het product door onjuiste montage.
- Onjuiste hantering kan resulteren in een storing van het apparaat.

Veilige Gebruiksaanwijzing:

1. Controleer voor gebruik de technische staat van het pompgeweer.
2. Zorg ervoor dat het apparaat correct is gemonteerd.
3. Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde doel en vermijd overmatige druk.
4. Houd tijdens het pompen een veilige afstand aan.

Instructies voor Verwerking:

1. Breng het apparaat na gebruik naar een inzamelpunt voor elektronisch afval.
2. Gooi het apparaat niet weg bij het gewone huishoudelijk afval.
3. Volg de lokale voorschriften voor de verwerking van elektronische apparatuur.

Italiano
Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Esse mirano a proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze degli anziani e di chi ha mobilità ridotta.

Prodotto destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei Rischi:

- Un uso improprio può causare infortuni.
- Esiste il rischio di danneggiamento del prodotto dovuto a un montaggio errato.
- Una manipolazione non corretta può portare a malfunzionamenti del dispositivo.

Istruzioni per un Uso Sicuro:

1. Prima dell'uso, controllare lo stato tecnico del dispositivo.
2. Assicurarsi che l'apparecchio sia montato correttamente.
3. Utilizzare il dispositivo esclusivamente per lo scopo previsto, evitando una pressione eccessiva.
4. Mantenere una distanza di sicurezza durante l'utilizzo.

Istruzioni per lo Smaltimento:

1. Dopo l'uso, consegnare il dispositivo presso un punto di raccolta per rifiuti elettronici.
2. Non gettare il dispositivo insieme ai rifiuti domestici.
3. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici.